

DFUE-Warenbegleitschein			Sendungs-Nr.: 44683			Blatt Nr. 1 / 1		
Lieferant -Werk: 001		Empfänger -Werk Kunde: 100		Ablagestelle: 14248				
-Nr: 91024029		-Nummer:		Lagerort:				
DGH Heidenau GmbH & Co. KG		Schweitzer Warehouse		Verbrauchsstelle:				
Müglitztalstr. 43		SVEVATRANS		Versandart: 01				
01809 Dohna		Via dei Gerani 5		Frachtführer: Intime Express				
		I-70026 Modugno(Bari)		- Nummer:				
Sendungsgewicht Brutto: 0000720								
LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge ME		V/G Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.			
-Datum	Sachnummer Lieferant			Zusatzdaten Lieferant				
-Pos.	Packmittel -Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge -Nummer Lieferant	Konsignation			
Charge:								
Text:								
167561	2500332190	60		ST	Clutch Housing	550003451401		
180213	7176							
001	Packmittel 2	TBA501494		30				
	2	TBA501541		0				
	10	TBA501541		6				
183121								
Ende								
WE:			Warenprüfung:			Güteprüfung:		

500 89 03 001

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 60

Quantità effettiva: 60

Tipo imballaggio: TBA

Quantità imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 14.02.14

Firma:

[Signature]

Les Parties encastrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen

21+22

einschließlich y compris et

5

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

10038 (280,70,1) 05.2009 ADR 2009

1 Absender (Name, Anschrift, Land) (nom, adresse, pays) DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstr. 43 01809 Dohna				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR SA-Nr.39601 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Getra S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno(Bari)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) IN TIME Express Logistik GmbH Oldenburger Allee 31 30659 Hannover																																				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour livraison de la marchandise Modugno(Bari) Italia				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) NICO-TRANS s.r.o. Hraničná 24/A 821 05 Bratislava ICO: 47 748 770 DIC: 2024078298																																				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Dohna Deutschland 13.02.2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des Transporteurs																																				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Lieferschein-Nr. 167561																																								
6 Kennzeichen u. Nummer Margues et numéros 2500332190	7 Anzahl der Packstücke Nombre des Coifs 2	8 Art der Verpackung Mode d'emballage TBA501494+8xTBA50154	9 Offiz. Benennung i.g. Beförderung Designation officielle de transport 12	10 Staatsnummer No. Statistique 12	11 Bruttogewicht in kg Poids brut. Kg 719,92	12 Umlang in m³ Cubage m³																																		
UN-Nummer Numero UN UN				19 zu zahlen von: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions																																				
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) particulieres CON RISTERNA DI CONTROLLO X MATERIALI NON RESMIATO SUL RANCHE LEONARA LUCA																																								
14 Rückerstattung Remboursement EXW				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulieres																																				
21 Ausgefertigt in Etabli a Dohna am 13.02.2018				24 Gut empfangen Reception des marchandises 13.02.2018 an GETRA S.p.A. Via dei Ciclamini 4 - I-70026 MODUGNO C.F. e P. IVA 04506850728 presso NICO-TRANS s.r.o. Unterzeichnung und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) 758100726																																				
22 Absender (Name, Anschrift, Land) DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstr. 43 01809 Dohna VERSAND Unterzeichnung und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Dresden				23 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) NICO-TRANS s.r.o. Hraničná 24/A 821 05 Bratislava ICO: 47 748 770 DIC: 2024078298 Unterzeichnung und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Hannover																																				
25 Angaben zur Entfernung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table><thead><tr><th>von</th><th>bis</th><th>km</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table> Art <table><thead><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>			von	bis	km																Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																																						
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																					
Euro-Palette																																								
Gitterbox-Palette																																								
Einfach-Palette																																								
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift																																				
27 Amtliches Kennzeichen Kfz BL-348 IF Anhänger				Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift																																				
Benutzte Gen.-Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																																				

* Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1. ADR
* En cas de Marchandises dangereuses indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Symbole de danger, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande de spécialisation ADR, Chapitre 5.4.1.1.